

Distr.: General
13 August 2014

Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بإعداد
صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الزئبق
الدورة السادسة

بانكوك، ٣ - ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

البند ٣ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

العمل للتخصيص لبدء نفاذ اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
وللاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف: أنشطة لتيسير سرعة
بدء نفاذ الاتفاقية وتنفيذها بفعالية عند بدء نفاذها

اقترح أولي لتوجيه ومساعدة البلدان التي توجد بها أنشطة تعدين الذهب الحرفي والضيق
النطاق في وضع خططها الوطنية

مذكرة من الأمانة

١ - تقضي الفقرة ٣ (أ) من المادة ٧ من اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق بأن يضع كل طرف أبلغ الأمانة بوجود أنشطة كبيرة لتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق ومعالجته على أراضيه خطة عمل وطنية وفقاً للمرفق جيم بالاتفاقية وأن ينفذها.

٢ - وقد ظلت الأنشطة الرامية لمعالجة الشواغل الرئيسية المتعلقة بتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق قيد التنفيذ لعدة سنوات وتقودها بصورة أولية منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، الجهة الرائدة المشاركة الحالية لمجال الشراكة تحت مظلة شراكة الزئبق العالمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد وضعت توجيهات ضمن نطاق مجال الشراكة تعالج الكثير من المجالات الرئيسية المحددة للعمل في المرفق جيم بالاتفاقية. ووضعت وثيقة توجيهية بشأن وضع خطة استراتيجية وطنية من جانب الشراكة ونفحت استناداً إلى التجارب المستقاة من استخدامها^(١). وقد وضعت هذه الوثيقة بهدف التصدي

* UNEP(DTIE)/Hg/INC.6/1

(١) وثيقة توجيهية: خطة استراتيجية وطنية لخفض استخدام الزئبق في أنشطة تعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق، متاحة على الرابط www.unep.org/chemicalsandwaste/NationalStrategicPlan/tabid/53985/Default.aspx

لقضايا تعدين الذهب الحربي والضييق النطاق بطريقة شاملة وتشتمل على استعراض للأطر القانونية والتشريفية والاقتصادية والتنظيمية والأطر المتعلقة بالإنفاذ، كما تقدم توجيهات بشأن وضع ميزانيات وخطط عمل وتحدد المصادر المحتملة للتمويل والشركاء.

٣ - وقد طلب مؤتمر المفوضين في قراره بشأن الترتيبات في الفترة الانتقالية (UNEP/(DTIE)/Hg/CONF/4، المرفق الأول)، إلى اللجنة أن تدعم، بطريقة عملية تتسق مع أولويات الاتفاقية، الأنشطة المطلوبة بمقتضى الاتفاقية أو التي تشجع عليها الاتفاقية والتي تيسر سرعة بدء نفاذ الاتفاقية وتنفيذها بفعالية عند بدء نفاذها، بما في ذلك على وجه الخصوص توجيه ومساعدة البلدان التي توجد بها أنشطة تعدين الذهب الحربي والضييق النطاق في وضع خطط العمل الوطنية الخاصة بها.

٤ - وقد ترغب اللجنة في دراسة ما إذا كان من الممكن أن تشكل التوجيهات التي وضعت في إطار شراكة الزئبق العالمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أساساً لتوجيهات بشأن وضع خطة عمل وطنية تتعلق بتعدين الذهب الحربي والضييق النطاق وأن تطلب إلى الأمانة، بالتعاون مع مجال الشراكة المتعلق بتعدين الذهب الحربي والضييق النطاق الخاص بشراكة الزئبق العالمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، أن تنقح الوثيقة التوجيهية وفق ما هو مطلوب لمعالجة جميع المجالات الواردة في المرفق جيم بالاتفاقية لمواصلة دراستها من جانب اللجنة في دورتها السابعة.